

# Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N° 989

1 X 2011

(Renseignements reçus au 20 septembre 2011)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 (Suisse)  
Tél: +41 22 730 5111  
E-mail: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)  
Tél: +41 22 730 5211  
Fax: +41 22 730 5853  
E-mail: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) / [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

Bureau des radiocommunications (BR)  
Tél: +41 22 730 5560  
Fax: +41 22 730 5785  
E-mail: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)

## Table des matières

	Page
<b>Information générale</b>	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i> .....	2
Approbation de Recommandations UIT-T .....	4
Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)): <i>Codes d'identification pour le réseau Global Mobile Satellite System (GMSS) et Codes d'identification des réseaux internationaux</i> .....	4
Plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Recommandation UIT-T E 212 (05/2008)) : <i>Codes d'identification des systèmes mobiles internationaux</i> .....	5
Service téléphonique:	
<i>Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou)</i> .....	5
<i>Chine (Ministry of Industry and Information Technology, Beijing)</i> .....	6
<i>Danemark (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)</i> .....	6
<i>Jordanie (Telecommunications Regulatory Commission (TRC), Amman)</i> .....	7
<i>Qatar (Supreme Council of Information and Communication Technology (ictQATAR), Doha)</i> .....	7
<i>Salomon (Iles) (Telecommunications Commission (TCSI), Honiara)</i> .....	10
Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations.....	11
<i>Lesotho (Econet Telecom Lesotho (Pty) Ltd (ETL), Maseru): Changement d'adresse électronique</i> .....	11
<i>Roumanie (S.C. ROMTELECOM S.A., Bucharest): Changement d'adresse</i> .....	11
Restrictions de service: <i>Note du TSB</i> .....	12
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002) .....	13
<b>AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE</b>	
Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) .....	15
Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles.....	16
Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués.....	16

	<i>Page</i>
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements .....	17
Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD).....	18
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	19
Plan de numérotage national.....	19

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
990	15.X.2011	04.X.2011
991	1.XI.2011	19.X.2011
992	15.XI.2011	02.XI.2011
993	1.XII.2011	18.XI.2011
994	15.XII.2011	02.XII.2011

# INFORMATION GÉNÉRALE

## Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

### Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 983 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1<sup>er</sup> juillet 2011)
- 982 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 juin 2011)
- 981 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situation au 1<sup>er</sup> juin 2011)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 979 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1<sup>er</sup> mai 2011)
- 978 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2011)
- 976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 975 Heure légale 2011
- 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 972 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)
- 971 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1<sup>er</sup> janvier 2011)
- 968 État des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 novembre 2010)
- 967 Indicateurs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1<sup>er</sup> novembre 2010)
- 958 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 juin 2010)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1<sup>er</sup> mai 2010)
- 953 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2010)
- 952 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 15 mars 2010)
- 951 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1<sup>er</sup> mars 2010)
- 877 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 1<sup>er</sup> février 2007)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (07/2006))

[www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

[www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

Liste des exploitations reconnues (ER)

[www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

## Approbation de Recommandations UIT-T

A. Par AAP-67, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- Recommandation UIT-T G.972 (06/09/2011): Définition des termes relatifs aux systèmes de câbles optiques sous-marins
- Recommandation UIT-T H.264 (29/06/2011): Codage vidéo évolué pour les services audiovisuels génériques

B. Par la Circulaire TSB 225 du 6 septembre 2011, il a été annoncé l'approbation de la Recommandation UIT-T suivante, conformément à la procédure définie dans la Résolution 1:

- Recommandation UIT-T X.1253 (02/09/2011): Lignes directrices pour la sécurité des systèmes de gestion d'identité
- Recommandation UIT-T X.1570 (02/09/2011): Mécanismes de découverte dans le cadre de l'échange d'informations de cybersécurité

## Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (02/2005))

### Note du TSB

#### *Codes d'identification pour le réseau Global Mobile Satellite System (GMSS)*

Associé à l'indicatif de pays 881 attribué en partage pour le réseau GMSS, le code d'identification à un chiffre ci-après a été **retiré** au 15 septembre 2011:

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et Code d'identification</i>
ICO Global Communications	ICO Global Communications	+881 0 et +881 1

#### *Codes d'identification des réseaux internationaux*

Associé à l'indicatif de pays 882 attribué en partage pour les réseaux internationaux, le code d'identification à deux chiffres ci-après a été **attribué** au 31 août 2011:

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et Code d'identification</i>
Smart Communications, Inc	Smart Communications, Inc	+882 97

## Plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))

### Note du TSB

#### Codes d'identification des systèmes mobiles internationaux

Associés à l'indicatif de pays (pour les stations mobiles) (MCC) 901 attribué en partage, le code de réseau mobile (MNC) à deux chiffres ci-après a été attribué le 31 août 2011:

<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays du mobile (MCC)* et Code de réseau mobile (MNC)**</i>
Smart Communications, Inc	901 33

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

\*\* MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

## Service téléphonique

### Burkina Faso (indicatif de pays +226)

Communication du 5.IX.2011:

L'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou, annonce l'attribution des nouvelles séries de numéros suivantes :

<i>Opérateur</i>	<i>Service</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date de mise en service</i>
Airtel Burkina Faso S.A.	mobile	7740 XXXX – 7749 XXXX	11.VIII.2011
		7750 XXXX – 7769 XXXX	2.IX.2011
Telecel Faso	mobile	7984 XXXX – 7998 XXXX	1.IX.2011

### Contact:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)  
01 B.P.  
6437 OUAGADOUGOU 01  
Burkina Faso  
Tel: +226 50 37 5360/61/62  
Fax: +226 50 37 5364  
E-mail: [secretariat@arce.bf](mailto:secretariat@arce.bf)  
URL: [www.arce.bf](http://www.arce.bf)

**Chine (indicatif de pays +86)**

Communication du 6.IX.2011:

Le *Ministry of Industry and Information Technology*, Beijing, annonce que les indicatifs suivants ont été attribués aux opérateurs mobiles en Chine.

Indicatifs mobiles en Chine:

<i>No</i>	<i>China Mobile</i>	<i>China Unicom</i>	<i>China Telecom</i>
1	134 (0-8)	130	133
2	135	131	1349
3	136	132	153
4	137	145	180
5	138	155	189
6	139	156	
7	147	186	
8	150		
9	151		
10	152		
11	1571		
12	1572		
13	1574		
14	158		
15	159		
16	182		
17	183		
18	187		
19	188		

Contact:

Mr Tang Zicai  
 Department of International Cooperation  
 Ministry of Industry and Information Technology  
 13, West Chang'an Avenue  
 BEIJING 100804  
 Chine  
 Tel: +86 10 6820 5828  
 Fax: +86 10 6601 1370  
 E-mail: tangzicai@miit.gov.cn

**Danemark (indicatif de pays +45)**

Communication du 30.VIII.2011:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, annonce les modifications ci-après dans le plan de numérotage téléphonique danois:

Attribution – service de communication fixe

<i>Opérateur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date d'attribution</i>
Supertel A/S	7879XXXX	1.IX.2011

Contact:

IT-and Mobile Division  
National IT and Telecom Agency Denmark (NITA)  
Holsteinsgade 63  
DK-2100 Copenhagen  
Denmark  
Tél: +45 3545 0000  
Fax: +45 3545 0010  
E-mail: itst@itst.dk

**Jordanie (indicatif de pays +962)**

Communication du 29.VIII.2011:

La *Telecommunications Regulatory Commission (TRC)*, Amman, annonce l'attribution des nouvelles séries de numéros suivantes, avec effet immédiat:

<i>Service</i>	<i>Opérateur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date de mise en service</i>
Mobile Telecommunications	Petra Jordanian Mobile Telecommunication Company (Orange Mobile)	+962 7 72XX XXXX	Immédiatement

Contact:

Mr. Zeid Alkadi  
Technical Department  
Telecommunications Regulatory Commission (TRC), Jordan  
P.O. Box 850967  
AMMAN 11185  
Jordanie  
Tél: +962 6 550 1120 ext: 3401  
Fax: +962 6 586 3641  
E-mail: zeid.alkadi@trc.gov.jo

**Qatar (indicatif de pays +974)**

Communication du 20.VIII.2011

Le *Supreme Council of Information and Communication Technology (ictQATAR)*, Doha, annonce que le Plan de numérotage national (NNP) du Qatar a été modifié le 28 juillet 2010, à 00 h 01, heure locale (le 27 juillet 2010 à 21 h 01 UTC). A compter de cette date, les numéros des services mobiles et fixes sont de huit chiffres au lieu de sept.

Présentation du plan de numérotage national E.164 pour l'indicatif de pays +974:

a) Aperçu:

La longueur minimale du numéro (sans l'indicatif de pays) est de: 3 chiffres  
La longueur maximale du numéro (sans l'indicatif de pays) est de: 8 chiffres

b) Plan de numérotage détaillé:

(1) <i>Premiers chiffres du N(S)N (numéro (significatif) national)</i>	(2) <i>Longueur du numéro N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>	
1	3	3	Numéro non géographique – Numéros courts
20	4	4	Numéro non géographique – Numéros courts
21	7	7	Numéro non géographique – Radiomessagerie
22	7	7	Numéro non géographique – Radiomessagerie
23	7	7	Services de téléphonie fixe
261	7	7	Numéro non géographique – Radiomessagerie
3	8	8	Services de téléphonie mobile
4	8	8	Services de téléphonie fixe
5	8	8	Services de téléphonie mobile
6	8	8	Services de téléphonie mobile
7	8	8	Services de téléphonie mobile
800	7	7	Numéro non géographique – libre appel
900	7	7	Numéro non géographique – Audiotexte
92	5	5	Numéro non géographique – services SMS
97	5	5	Numéro non géographique – services SMS
99	3	3	Numéro non géographique – Numéros courts d'urgence

Présentation de la mise en œuvre de la portabilité des numéros au Qatar.

La portabilité des numéros (NP) mobiles est actuellement mise en œuvre au Qatar. La présentation suivante indique l'état d'avancement de sa mise en œuvre au 20 août 2011.

*Présentation de la mise en œuvre de la portabilité des numéros E.164 dans le  
Plan de numérotage national pour l'indicatif de pays 974:*

	<i>Numéros géographiques</i>	<i>Numéros non géographiques autres que les numéros mobiles (par exemple services kiosque, services de libre appel, services nomades)</i>	<i>Numéros mobiles</i>
Etat de la portabilité des numéros	Aucune disposition jusqu'à ce que le deuxième opérateur obtienne une licence	Aucune disposition jusqu'à ce que le deuxième opérateur obtienne une licence	Mise en place en cours (Prévu fin 2011)
La réglementation oblige-t-elle les opérateurs à mettre en œuvre la portabilité des numéros?	Oui, dans le cadre de licences	Oui, dans le cadre de licences	Oui, dans le cadre de licences

	<i>Numéros géographiques</i>	<i>Numéros non géographiques autres que les numéros mobiles (par exemple services kiosque, services de libre appel, services nomades)</i>	<i>Numéros mobiles</i>
Type de mise en œuvre de la portabilité des numéros	s/o	s/o	Mise en place en cours
Limitations	s/o	s/o	
Spécifications disponibles sur le site web	s/o	s/o	
Coordonnées au sein de l'Administration nationale/de l'administrateur NPA	s/o	s/o	Technical Affairs Dept Tel: +974 4499 5344 Fax: +974 4493 5913 E-mail:salkuwari@ict.gov.qa
Base de données centrale de référence (le cas échéant) gérée/exploitée par	s/o	s/o	Régie par adjudication et par contrat

Tous les numéros à huit chiffres du Qatar commençant par le chiffre 3 (mobile), 4 (ligne fixe), 5 (mobile), 6 (mobile) et 7 (mobile) sont des numéros valides du plan de numérotation national au Qatar.

Des blocs de numéros individuels dans ces séries seront attribués aux opérateurs individuels licenciés par ictQATAR selon le règlement du plan de numérotation national et en réponse d'une demande valide des opérateurs licenciés .

IctQATAR ne notifie pas à l'UIT-T quand elle attribue les blocs de numéros individuels de ces séries aux opérateurs licenciés.

L'adresse web du plan de numérotation du Qatar:

<http://www.ictqatar.qa/en/department/regulatory-authority/national-numbering-plan>

Contacts:

Contact administratif:

Mrs. Salwa Fakhro  
 Manager Institutional Relations  
 The Supreme Council of Information & Communications Technology (ictQATAR)  
 P.O. Box 23264  
 Al Nassir Tower "B"  
 Al Corniche Street  
 DOHA  
 Qatar  
 Tel: +974 4499 5326  
 Fax: +974 4493 5913  
 E-mail: sfakhro@ict.gov.qa

Contact technique:

Mr.Saleh Al-Kuwari  
 Chief Technical Manager  
 The Supreme Council of Information & Communications Technology (ictQATAR)  
 P.O. Box 23264  
 Al Nassir Tower "B"  
 Al Corniche Street  
 Doha, Qatar  
 Tel: +974 4499 5344  
 Fax: +974 4493 5913  
 E-mail: salkuwari@ict.gov.qa

**Salomon (Iles) (indicatif de pays +677)**

Communication du 30.VIII.2011:

La *Telecommunications Commission (TCSI)*, Honiara, annonce la mise en service d'une nouvelle série de numéros GSM à prépaiement à sept chiffres pour les Iles Salomon.

Service GSM – Solomon Telekom Company Limited

(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou chiffres de poids fort du N(S)N (numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du numéro N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation des numéros E.164</i>	(4) <i>Informations additionnelles</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
76 00000 – 76 09999	7	7	Numéro non géographique – digital mobile GSM à prépaiement Opérateur – Solomon Telekom Company Limited	
76 10000 – 76 19999	7	7	Numéro non géographique – digital mobile GSM à prépaiement Opérateur – Solomon Telekom Company Limited	

Numéros d'essai: +677 7600000 and +677 7600001

Il est demandé à toutes les administrations et exploitations reconnues (ER) de faire rapidement le nécessaire pour programmer cette nouvelle série de numéros .

Contacts:

Questions Administratives:

Telecommunications Commissioner  
Telecommunications Commission (TCSI)  
PO Box 2180  
HONIARA  
Salomon (Iles)  
Tel: +677 23862  
Fax: +677 23861  
E-mail: nicholas.williams@tcsi.org.sb

Questions techniques:

Mr Martin Horika  
Asst Manager Call Centre  
Solomon Telekom Company Limited  
Telekom House Mendana Avenue  
P.O. box 148  
HONIARA  
Salomon (Iles)  
Tel: + 677 26766  
Fax: + 677 21468  
E-mail: martin.horika@telekom.com.sb

## Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations

### Lesotho

Communication du 13.IX.2011:

#### *Changement d'adresse électronique*

*Econet Telecom Lesotho (Pty) Ltd (ETL)*, Maseru, annonce son adresse électronique a changé:

E-mail: [motjolopenen@etl.co.ls](mailto:motjolopenen@etl.co.ls)

Econet Telecom Lesotho (Pty) Ltd (ETL)  
Corner Palace Road and Kingsway Street  
P.O. Box 1037  
MASERU 100  
Lesotho  
Tél: +266 22 211129/+266 22 211743  
Fax: +266 22 323456  
E-mail: [motjolopenen@etl.co.ls](mailto:motjolopenen@etl.co.ls)

### Roumanie

Communication du 12.IX.2011:

#### *Changement d'adresse*

*S.C. ROMTELECOM S.A.*, Bucharest annonce son adresse a changé:

S.C. ROMTELECOM S.A.  
Regulatory Affairs Division  
City Gate, North Tower  
3 Piata Presei Libere, Sector 1  
013702 BUCHAREST 1  
Roumanie  
Tél: +40 21 400 5229  
Fax: +40 21 400 5641  
E-mail: [anca.ciocirlan@romtelecom.ro](mailto:anca.ciocirlan@romtelecom.ro)  
URL: [www.romtelecom.ro](http://www.romtelecom.ro)

## Restrictions de service

### Note du TSB

Les communications des pays suivants concernant les restrictions de service relatives aux différents services de télécommunication internationaux offerts au public ont été publiées individuellement dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (BE):

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>	<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Allemagne	788 (p.18)	Malawi	699 (p.6)
Antigua-et-Barbuda	798 (p.5)	Maldives	766 (p.19)
Arabie saoudite	826 (p.13)	Maroc	692 (p.8), 727 (p.5)
Argentine	972 (p.4)	Maurice	610 (p.6)
Aruba	776 (p.6)		
Australie	726 (p.13, p.31)	Nigéria	829 (p.18)
Barbade	783 (p.5-6)	Norvège	716 (p.17)
Belgique	776 (p.36)	Nouvelle-Calédonie	896 (p.18)
Belize	845 (p.12)	Pakistan	827 (p.14), 852 (p.13)
Bulgarie	826 (p.13)	Panama	839 (p.6)
Cayman (Iles)	829 (p.7)	Pays-Bas	939 (p.8)
Chypre	802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6)	Pérou	753 (p.9)
Colombie	835 (p.8)	République arabe syrienne	828 (p.38)
Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Saint Eustatius et Saba	786 (p.7)	Roumanie	829 (p.18)
Danemark	835 (p.5), 840 (p.4)	Sainte-Lucie	853 (p.12)
Dominique	796 (p.4-5)	Saint-Marin	834 (p.18)
Emirats arabes unis	724 (p.7), 825 (p.15)	Saint-Vincent-et-les- Grenadines	797 (p.21)
Fédération de Russie	635 (p.4)	Serbie	804 (p.8), 955 (p.16)
Fidji	824 (p.10)	Singapour	829 (p.19)
Finlande	704 (p.13)	Slovaquie	790 (p.4), 798 (p.12) 853 (p.15)
		Slovénie	609 (p.15), 711 (p.8)
France	924 (p.12)	Soudan	827 (p.14)
Gibraltar	739 (p.13)	Sri Lanka	865 (p.11)
Groenland	762 (p.7)	Sudafricaine (Rép.)	667 (p.11)
Guyana	778 (p.6-11)	Suède	818 (p.11)
Honduras	799 (p.19)	Swaziland	877 (p.16)
Hongrie	911 (p.21)	Trinité-et-Tobago	894 (p.15)
Indonésie	726 (p.16, p.31), 844 (p.9)	Turques et Caïques (Iles)	841 (p.18)
Islande	802 (p.10)	Turquie	828 (p.38)
Japon	846 (p.16)	Uruguay	849 (p.20)
Kenya	748 (p.4)	Vanuatu	740 (p.11)
Koweït	826 (p.13)	Yémen	828 (p.38)
Liban	824 (p.10)		

## Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002)

### Note du TSB

Pays/zones géographiques pour lesquels les "Systèmes de rappel (Call-Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur" sont interdits sur leur territoire.

1	Afghanistan	40	Gabon
2	Albanie	41	Gambie
3	Algérie	42	Ghana
4	Arabie saoudite	43	Guinée
5	Arménie	44	Guyana
6	Azerbaïdjan	45	Haïti
7	Bahamas	46	Honduras
8	Bahreïn	47	Hongrie
9	Bélarus	48	Inde
10	Belize	49	Indonésie
11	Bénin	50	Iran (République islamique d')
12	Bonaire, Saint Eustatius et Saba	51	Irlande
13	Bhoutan	52	Israël
14	Bosnie-Herzégovine	53	Jamaïque
15	Brésil	54	Jordanie
16	Brunéi Darussalam	55	Kazakhstan
17	Bulgarie	56	Kenya
18	Burkina Faso	57	Kirghizistan
19	Burundi	58	Kiribati
20	Cambodge	59	Koweït
21	Cameroun	60	Lesotho
22	Centrafricaine (Rép.)	61	Lettonie
23	Chine	62	L'ex-République yougoslave de Macédoine
24	Chypre	63	Liban
25	Colombie	64	Macao (Chine)
26	Comores	65	Madagascar
27	Cook (Îles)	66	Malaisie
28	Costa Rica	67	Malawi
29	Côte d'Ivoire	68	Mali
30	Cuba	69	Maroc
31	Curaçao	70	Maurice
32	Djibouti	71	Mauritanie
33	Dominique	72	Mexique
34	Egypte	73	Moldova
35	Emirats arabes unis	74	Monaco
36	Equateur	75	Mozambique
37	Erythrée	76	Nicaragua
38	Ethiopie	77	Niger
39	Fidji	78	Nigéria

79	Nouvelle-Calédonie	99	Sri Lanka
80	Oman	100	Sudafricaine (Rép.)
81	Ouganda	101	Suriname
82	Pakistan	102	Tanzanie
83	Panama	103	Tchad
84	Papouasie-Nouvelle-Guinée	104	Thaïlande
85	Paraguay	105	Tonga
86	Pérou	106	Trinidad-et-Tobago
87	Philippines	107	Tunisie
88	Pologne	108	Turquie
89	Qatar	109	Tuvalu
90	Rép. dém. du Congo	110	Ukraine
91	République arabe syrienne	111	Venezuela
92	Roumanie	112	Viet Nam
93	Saint-Marin	113	Wallis-et-Futuna
94	Samoa	114	Yémen
95	Seychelles	115	Zambie
96	Sint Maarten	116	Zimbabwe
97	Slovaquie		
98	Soudan		

Tous les pays/zones géographiques interdisant la pratique du système de rappel devraient aviser dûment l'UIT par e-mail à l'adresse suivante: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

## Abréviations utilisées

<b>ADD</b>	insérer	<b>PAR</b>	paragraphe
<b>COL</b>	colonne	<b>REP</b>	remplacer
<b>LIR</b>	lire	<b>SUP</b>	supprimer
<b>P</b>	page(s)		

## Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées

(Liste V)  
1er édition, 2011

### Section VI

#### ADD

**CV66** TUNINHA - TRANSPORTES MARITIMO, S.A., Avenida Baltazar Lopes Nº 29, Mindelo, C.P Nº 1027, Cabo Verde.  
Tél: +238 2319378, Fax: +238 2319379, E-Mail: tuninha4@gmail.com  
*Personne de contact: Gerard Ascher*

#### REP

**JP06** Japan Digital Communications, Ltd, 2-20-8, Shinkawa, Chuo-ku, Tokyo 104-0033, Japan.  
**KP05** Ocean Maritime Management Company Ltd., Donghung Dong, Central District,  
P.O. Box 120, Pyongyang, Dem. People's Rep. of Korea.  
Tél: +850 2 18111 ext 8818, Fax: +850 2 3814567, E-Mail: oceanmm@silibank.net.kp  
*Personne de contact: O Ung Ho*

**NL01** Stratos B.V., Loire 158-160, Entrance B, 2491 AL The Hague, Netherlands.  
Tél: +31 70 301 3200

#### SUP

**PG13** International Registries & Documentation Inc., Room 1606, Bonham Trade Centre,  
50 Bonham Strand East, Hong Kong, China.

**Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles  
(Selon la Recommandation E.164 (02/2005))  
(Situation au 1 novembre 2010)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 967 – 1.XI.2010)  
(Amendement N° 16)

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>E.164 indicatif de pays</i>	<i>Numéros de téléphone mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays</i>
-------------------------------	--------------------------------	---

**P 4 Liban LIR**

Liban	961	3, 70, 71, 761, 763, 766, 767, 768, 769
-------	-----	---

**P8 Soudan (République du) LIR**

Soudan (République du)	249	91, 92, 95, 96, 99
------------------------	-----	--------------------

**Liste des indicatifs de pays de la  
Recommandation UIT-T E.164 attribués  
(Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005))  
(Situation au 15 juin 2011)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N.° 982 – 15.VI.2011)  
(Amendement N° 4)

**Notes communes aux listes numérique et alphabétique des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués**

n Associé à l'indicatif de pays 881 attribué en partage, le code d'identification à un chiffre ci-après a été retiré du réseau GMSS suivant:

**P 17 Note n) +881 0 and +881 1 (ICO Global Communications) SUP\***

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et Code d'identification</i>	<i>Situation</i>
ICO Global Communications	ICO Global Communications	+881 0 et +881 1	Retiré

\* 15 Septembre 2011

- o Associé à l'indicatif de pays 882 attribué en partage, le code d'identification à deux chiffres ci-après a été attribué au réseau international suivant:

**P 17 Note o) +882 97 (Smart Communications, Inc) ADD\***

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et Code d'identification</i>	<i>Situation</i>
Smart Communications, Inc	Smart Communications, Inc	+882 97	Attribué

\* 31 Août 2011

**Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 juin 2010)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 958 – 15.VI.2010)  
(Amendement N° 22)

**P 4 Australie ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
Australie	505 20	Ausgrid Corporation

**P 7 Chili ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
Chili	730 11 730 12	Celupago S.A. Telestar Móvil S.A.

**P 23 Mobile international, indicatif partagé ADD<sup>1)</sup>**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
Mobile international, indicatif partagé	901 33	Smart Communications, Inc

<sup>1)</sup> A partir du 31 août 2011

**P 28 Soudan ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
Soudan	634 06	Zain Sudan

<sup>1)</sup> Cette information annule et remplace celle publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 987 du 1.IX.2011, page 14.

**P 29 Suède ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
Suède	240 40	ReWiCom Scandinavia AB

\* MCC : Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
MNC : Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD)  
(Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400)  
(Situation au 15 février 2011)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 974 – 15.II.2011)  
(Amendement N° 1)

**P 8 Allemagne ADD**

Pays	Nom du DGAD	Code de pays	Noms des services			HELPDESK	AUTOANSWER	Point de Contact
			MT	IPM	autre			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Allemagne Germany Alemania	SEEBURGER	DE				S=helpdesk A=seeburger C=de	S=autoanswer A=seeburger C=de	StefanTheurer Seeburger AG Edisonstrasse 1 D – 75015 BRETTE X.400: G=stefan; S= theurer; O=seeburger ag; A=seeburger; C=de E-mail: <a href="mailto:s.theurer@seeburger.de">s.theurer@seeburger.de</a> e Tf: +49 7252 960 Fax: +49 7252 962222

## Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1 mai 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 979 – 1.V.2011)  
(Amendement No. 10)

<i>Pays/ Zone Géographique</i>	<i>Nom unique du point sémaphore</i>	<i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i>
<i>ISPC      DEC</i>		
<b>P 63 Hongrie SUP</b>		
6-251-5    14301	Actel Budapest 1	Actel Telecommunication Ltd
<b>P 63 Hongrie ADD</b>		
4-243-2    10138	VFH-INT-STP1	Vodafone Hungary Ltd
4-243-3    10139	VFH-INT-STP4	Vodafone Hungary Ltd
<b>P 118 Singapour ADD</b>		
5-141-7    11375	M1 Main Operating Centre	M1 Limited
5-142-0    11376	M1 Regional Operating Centre	M1 Limited
<b>P 123 Suède SUP</b>		
2-082-5    4757	Stockholm (Stockholm MSE)	Infonet Broadband Service Corporation

ISPC: International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (11/2009))

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Du 15.IX.2011 au 30.IX.2011, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Pays</i>	<i>Indicatifs de pays (CC)</i>
Koweït	+965
Liban	+961
Soudan	+249
Ouganda	+256

